

(38)

CONSILIUL JUDEȚEAN VÂLCEA
Nr. 11266 / 28.08 2007

I.N.C.D. URBANPROIECT BUCUREȘTI
Nr. 836 / 30.08 2007

CONTRACT

de servicii de proiectare pentru realizarea Planului de Amenajare a Teritoriului Județean Vâlcea în Sistem Informațional Geografic

1. În temeiul art. 73 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 337/2006, s-a încheiat prezentul contract de furnizare,

Între

CONSILIUL JUDEȚEAN VÂLCEA, cu sediul în Râmnicu Vâlcea, str. General Praporgescu, jud Vâlcea, telefon/fax 0250/732901, cod fiscal 2540929: cont trezorerie: RO25TREZ67124510220XXXXX deschis la Trezoreria Râmnicu Vâlcea, reprezentată prin Președinte - Dumitru Bușe și Director executiv – Constantin Mircea Predescu, în calitate de achizitor, pe de o parte,

și

INCD URBANPROIECT, str. Nicolae Filipescu, nr.53 – 55, Sector 2, telefon/fax 021/ 316.78.42, 021/316.78.43, fax. 021/316.49.06, număr de înmatriculare J40/1482/1997 C.U.I. 990 cont IBAN RO71TREZ7025069XXX004389 deschis la Trezoreria Sector 2, cont IBAN RO61BRDE410SV21871124100 deschis la BRD Agenția Calderon Trezoreria Sector 2, reprezentat prin **arh. DOINA BUBULETE** – director general în calitate de **prestator**, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate anexele sale;
- b. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătitibil prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **servicii** - activitățile a căror prestare face obiectul contractului;
- e. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind

exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
f. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

394

3. Interpretare

3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul principal al contractului

4.1 - Prestatorul se obligă să execute servicii de proiectare privind: "**Documentație privind Planul de Amenajarea Teritoriului județean Valcea în Sistem Informational Geografic**", în perioada/perioadele convenite și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2 - Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

5. Prețul contractului

5.1 - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit prestatorului de către achizitor, conform graficului de plăți este de **207.345 lei**, la care se adaugă **39.395,55 lei TVA**, din care 100.000 lei plățibili în anul 2007, iar diferența va fi alocată în anul 2008, așa cum s-a prevăzut în documentația de atribuire.

5.2 - Prețul total este de 246.740,55 lei.

5.3 - Prețul este ferm în lei și nu poate fi modificat pe toată durata contractului.

6. Durata contractului

6.1 - Prezentul contract își produce efectele începând cu data semnării acestuia de către ambele părți.

6.2 - Durata contractului este de **12 luni**, de la data semnării acestuia, conform graficului de prestare a serviciilor prevăzute în caietul de sarcini, cu posibilitatea suplimentării serviciilor și a prelungirii duratei contractului, conform legislației în vigoare.

7. Caracterul confidențial al contractului

7.1 - O parte contractantă nu are dreptul fără acordul scris al celeilalte părți de a face cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia unei terțe părți și de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.

7.2 - Părțile contractante vor fi exonerate de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract dacă:

- a) informația era cunoscută părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte contractantă; sau
- b) informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante pentru asemenea dezvăluire; sau
- c) partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația

8. Executarea contractului

8.1. – Executarea contractului începe după constituirea garanției de bună execuție.

9. Documentele contractului

9.1 - Documentele contractului sunt:

- a) caietul de sarcini;
- b) propunerea tehnică și propunerea financiară;
- c) acte adiționale dacă este cazul;
- d) graficul de prestarea serviciilor;

10. Obligațiile principale ale prestatorului

10.1 - Prestatorul se obligă să presteze **servicii de proiectare privind "Documentație privind Planul de Amenajarea Teritoriului județean Valcea în Sistem Informațional Geografic"** la capacitatea și eficiența sa maximă precum și la standardele și sau performanțele prezentate în propunerea tehnică, anexă la contract.

10.2. - Prestatorul este răspunzător de calitatea serviciilor prestate.

10.3 - Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite, și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

11. Obligațiile principale ale achizitorului

11.1 - Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile prestate în termenul convenit.

11.2 – Achizitorul se obligă să plătească prețul către prestator în termen de 14 zile de la înregistrarea acesteia la sediul achizitorului.

11.3 - Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 14 zile de la expirarea perioadei prevăzute convenite, prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor. Imediat ce achizitorul onorează factura, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

12. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

12.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,15% / zi din prețul contractului, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

12.2 - În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,15 % din plata neefectuată, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

12.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

12.4 – Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nicio compensație, dacă aceasta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai

plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

39.

Clauze specifice

13. Garanția de bună execuție a contractului

13.1. -Garanția de bună execuție a contractului, în sumă de 10.367 lei, se constituie prin rețineri succesive din sumele datorate pentru facturi parțiale. În acest caz, suma inițială care se depune în contul deschis la dispoziția Consiliului Județean Vâlcea, nu trebuie să fie mai mică de 0,5% din valoarea estimată a contractului.

13.2. - Achizitorul se obligă să elibereze garanția pentru participare și să emită comandă pentru începerea derulării contractului numai după ce prestatorul a făcut dovada constituirii garanției de bună execuție.

13.3. - Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă prestatorul nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica acest lucru prestatorului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

13.4 - Achizitorul se obligă să restituie garanția de bună execuție, după introducerea în documentație a observațiilor din avize, în termen de 14 zile de la data încheierii procesului verbal de recepție a Planului de Amenajarea a Teritoriului Județean Vâlcea.

14. Alte responsabilități ale prestatorului

14.1 - (1) Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat, în conformitate cu propunerea sa tehnică, în vederea executării **serviciilor de proiectare privind "Documentație privind Planul de Amenajarea Teritoriului județean Valcea in Sistem Informational Geografic"** în condițiile legii.

(2) Prestatorul se obligă să asigure resursele umane, materiale, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

14.2 - Prestatorul este pe deplin responsabil de efectuarea **serviciilor de proiectare privind "Documentație privind Planul de Amenajarea Teritoriului județean Valcea in Sistem Informational Geografic"** în conformitate cu graficul de prestare convenit. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

15. Alte responsabilități ale achizitorului

15.1 - Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului, fără plată, orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care le considera necesare îndeplinirii contractului.

16. Recepție și verificări

16.1 - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică și din caietul de sarcini.

16.2 - Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, prestatorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

16.3.- Predarea documentației se face în 2 (doua) exemplare și 1 CD de către prestator la sediul achizitorului pe baza următoarelor documente:

- PROCES VERBAL DE PREDARE PRIMIRE ;
- PROCES VERBAL DE AVIZARE INTERNĂ A PRESTATORULUI.

17. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

17.1 - (1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor în termen de cel mult 24 ore de la primirea dispoziției de începere a contractului. Data maximă de emitere a dispoziției de începere a contractului este 1 septembrie 2007

(2) În cazul în care prestatorul suferă întârzieri și/sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate achizitorului părțile vor stabili de comun acord:

- a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului, și
- b) totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adauga la prețul contractului.

17.2 - (1) Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită în graficul de prestare, trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

(2) În cazul în care:

- i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului, sau
- ii) alte circumstanțe neobisnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator, îndreptățesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

17.3 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, prestatorul nu respectă graficul de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Modificarea datei/perioadelor de prestare asumate în graficul de prestare se face cu acordul părților, prin act adițional.

17.4 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

18. Ajustarea prețului contractului

18.1 - Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt tarifele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

18.2 - Nu se accepta actualizarea prețului contractului.

19. Amendamente

19.1 - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

20. Subcontractanți

20.1 - Prestatorul are obligația de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul.

20.2 - (1) Prestatorul are obligația de a prezenta la încheierea prezentului contract o listă cu subcontractanții desemnați care va cuprinde datele de identificare a acestora și contractele încheiate cu aceștia. Aceasta listă se va anexa prezentului contract.

20.3 - (1) Prestatorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care 39 subcontractanții desemnați îndeplinesc partea lor din contract.

(2) Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de prestator de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

(3) Prestatorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților dacă aceștia nu își îndeplinesc partea lor din contract.

20.4 - Prestatorul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va schimba prețul contractului și va fi notificată achizitorului.

21. Cesiunea

21.1 - Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al achizitorului.

21.2 - Cesiunea nu va exonera prestatorul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

22. Forța majoră

22.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

22.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

22.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

22.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

22.5 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 10 zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

23. Soluționarea litigiilor

23.1 - Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

23.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative neoficiale, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze, de către instanța judecătorească pe a cărei rază de jurisdicție este amplasat sediul achizitorului.

24. Limba care guvernează contractul

24.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

25. Comunicări

25.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

25.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

26. Legea aplicabilă contractului

26.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Partile au înțeles să încheie azi prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

ACHIZITOR,**PRESTATOR:****INCD URBANPROIECT BUCUREȘTI****CONSILIUL JUDEȚEAN VALCEA****PRESEDINTE,**

Dumitru Bușe

SECRETAR AL JUDEȚULUI,

Constantin Dirinea

DIRECTOR EXECUTIV,

Mircea Constantin Predescu

ARHITECT ȘEF

Rozalia Hanganbașa

CONTROL FINANCIAR PREVENTIV

Elena Tudor

**SERVICIUL JURIDIC, CONTENCIOS,
COORDONARE**

Daniella Moroianu

DIRECTOR GENERAL,

Arh. Doina Bubulete

DIRECTOR ECONOMIC

Vasilica Ardelean

**ȘEF SERV.
PLAN CONTRACTARE, ACHIZIȚII,**

Nunuca Frunză

CONTROL FINANCIAR-PREVENTIV,

Roxana Manole

**ȘEF DEPARTAMENT AMENAJAREA
TERITORIULUI**

Ion Peleanu

ȘEF DE PROIECT,

Arh. Adriana Vartanoff